

## SEMINARIUM

### młyny i wiatraki w Euroregionie Pomerania

23 października 2021 (sobota) g.10.00 Woldegk

Hol dawnego hotelu Stadt Woldegk, August-Bebel-Sr. 15, 17348 Woldegk

#### Program spotkania:

10:00 Powitanie uczestników Seminarium przez Burmistrza Miasta Woldegk - Dr. Ernst-Jürgen Lode

10.05-10.15 Przedstawienie projektu pn. "Młyny i wiatraki - nasze wspólne dziedzictwo kulturowe na pograniczu polsko-niemieckim" - Agnieszka Gut Fundacja Baltic Natura

10.20-10.45 Historia młynów na Pomorzu Przednim - Jürgen Kniesz

10.45-11.15 Wpływ ramowej dyrektywy wodnej na zapasy młynów wodnych w Meklemburgii Pomorze Przednie - Jan-L. Bauditz

11.15-11.35 Przerwa kawowa

11.35-12.05 Ochrona zabytkowych młynów na Pomorzu Zachodnim - Waldemar Witek

12.05-12.35 Konserwacja historycznych młynów w Uckermark - Thomas Sommer, Urząd Ochrony Zabytków w Powiecie Uckermark (Brandenburgia)

12.45-13.45 obiad w Mühlencafé

13.45-14.00 Przejście do Mühlencafé, Mühlendamm 12, 17348 Woldegk (około 15 minut)

14.00 Zwiedzanie młynów w Woldegk i Ehlertschen (przejście między młynami - 5 minut)

16.00 Zakończenie spotkania



Mühlenkultur in Pommern



Mühlenvereinigung Berlin-Brandenburg e.V.



Mühlenverein Mecklenburg-Vorpommern e. V.



Interreg

Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polska



EUROPEAN UNION



Stowarzyszenie  
Gmin Polskich  
Euroregionu Pomerania

*Projekt „Młyny i wiatraki - nasze wspólne dziedzictwo kulturowe na pograniczu polsko-niemieckim” jest dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa (Fundusz Małych Projektów w ramach Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie/Brandenburgia/Polska w Euroregionie Pomerania).*

## SEMINAR

### Mühlen und Windmühlen in der Euroregion Pommern

am 23 Oktober 2021 (Samstag) um 10.00 Uhr in Woldegk

Saal eh. Hotel „Stadt Woldegk“ August-Bebel-Sr. 15, 17348 Woldegk

#### Programm des Treffens:

10:00 Begrüßung durch Bürgermeister der Windmühlenstadt Woldegk Herrn Dr.Ernst-Jürgen Lode

10.05-10.15 Uhr Präsentation des Projektes unter dem Namen "Mühlen und Windmühlen - unser gemeinsames Kulturerbe im deutsch-polnischen Grenzgebiet" - Agnieszka Gut Stiftung Baltic Natura

10.20-10.45 Uhr Jürgen Kniesz - Geschichte der Mühlen in Vorpommern

10.45-11.15 Uhr Jan-L. Bauditz - Auswirkungen der EU-WRRL auf den Bestand an Wassermühlen in Mecklenburg-Vorpommern

11.15-11.35 Uhr Kaffeepause

11.35-12.05 Uhr Schutz historischer Mühlen in Westpommern - Waldemar Witek

12.05-12.35 Uhr Erhaltung von historischen Mühlen in der Uckermark - Thomas Sommer, Untere Denkmalschutzbehörde des Landkreises Uckermark (Brandenburg)

12.45-13.45 Uhr Mittagessen im Mühlencafé

13.45-14.00 Fußweg von der Schule zum Mühlencafé, Mühlendamm 12, 17348 Woldegk (ca 15 Min.)

Ab 14.00 Uhr Besichtigung der Museumsmühle Woldegk und der Ehlertschen Mühle (die Mühlen sind 5 Minuten Fußweg voneinander entfernt)

16.00 Uhr Ende des Treffens



Mühlenkultur in Pommern



Mühlenvereinigung Berlin-Brandenburg e.V.



Mühlenverein Mecklenburg-Vorpommern e. V.



Interreg

Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polen



Stowarzyszenie  
Gmin Polskich  
Euroregionu Pomerania

*Projekt „Mühlen und Windmühlen - unser gemeinsames Kulturerbe im deutsch-polnischen Grenzgebiet“ ist durch Europäische Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung und aus Staatsbudget (Fonds der Kleinen Projekte im Rahmen der Zusammenarbeit Interreg V A Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polen in der Euroregion Pomerania) mitfinanziert.*